



**UDALBATZAK 2013KO APIRILAREN 30EAN EGINIKO OHIKO OSOKO BILKURARI
DAGOKION AKTA**

Errenteriako Udaletxean, bi mila hamahiruko apirilaren 30eko arratsaldeko 18:35 zirela, lehenengo deialdian eta Julen MENDOZA PEREZ alkate jaunaren esanetara, ondoko zinegotziak elkartu dira:

- Garazi LOPEZ DE ECHEZARRETA AUZMENDI
- Luis Maria DIEZ GABILONDO
- Miren Alazne KORTA ZULAIKA
- Unai UNSUAIN ELVIRA
- Irune BALENCIAGA ARRESE
- Jon TXASKO ORGILLES
- Asier MUJIKI ETXANIZ
- Maria RODRIGUEZ RODRIGUEZ
- Joaquin ACOSTA PACHECO
- Joseba ECHARTE MARTIN
- M^a Angeles MACHIN RODRIGUEZ
- Jose Angel RODRIGUEZ MEDINA
- M^a del Mar CARRILLO GASCON
- Isaac PALENCIA CABALLERO
- Maite PEÑA LOPEZ
- Jose Ignacio IRASTORZA GARCIA
- Marta BAREA JUARISTI
- Jose Manuel HERZOG DE BUSTOS
- M^a Angeles BASTOS FERNANDEZ
- Jose Manuel FERRADAS FREIJO

Bertan dago, egintza fedeztatzeko, Begoña BUENO BARRANCO idazkari nagusia.

Era berean, bertan dago jarduneko kontu-hartzaile Jesus SANCHEZ HERNANDEZ jauna.

1. Udalbatzak 2013ko otsailaren 26an eta martxoaren 21ean eginiko ohiko osoko bilkurei dagozkien akten irakurketa eta onespena, bidezkoa bada.

Idazkariak Udalbatzak 2013ko otsailaren 26an eta martxoaren 21ean eginiko ohiko osoko bilkurei dagozkien akten berri eman ondoren.

Mintzatu dira:

* Rodriguez jaunak (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak) esan du martxoaren 21eko aktan bi akats antzeman dituztela Kabiako gastuen inguruan. Alde batetik, 14. orrialdean, batuketa osoa bertan jasota dagoena baino handiagoa da. Eta aurreko orrialdean, zera esaten duen lekuan "Aipatu beharra dago gastu guztietatik 7.438,20 €, hain zuzen ere publizitatea, web orria eta logoa ordaintzeko kopuruak diru-laguntza izan dutela". Haatik, publizitatea, web orria, logoak eta diseinuak banaka-banaka batzen badira, ateratzen



den kopurua bertan azaltzen den baino handiagoa da. Zehatz-mehatz 7.438,20 € azaltzen dira, eta emandako datuak zuzenak badira, 7.780,20 € azaldu beharko luke. Hortaz, azken batuketan 32.874,48 € azaldu beharrean, 33.744,40 € azaldu beharko luke, 900 €-ko aldea dagoelako.

* Alkate jaunak (O.E. BILDU) esan du zenbatekoak erkatuko dituztela eta frogatuko dutela zenbatekoa den diferentzia hori, eta aktan ere jasota geratuko dela adierazitako alde hori.

Mintzaldiak amaitu ondoren, aho batez onartu dute 2013ko otsailaren 26ko ohiko bilkurari zegokion akta, eta martxoaren 21eko aktaren onespena hurrengo osoko bilkurarako utzi dute.

2. Ondorengo ebazpenen berri ematea: Alkatetzarenak (181 zk.etik 297 zk.era) Zinegotzi-ordezkarienak (392 zk.etik 615 zk.era, biak barne) eta Tokiko Gobernu Batzarrarenak.

Idazkariordeak ondorengo ebazpenen berri eman du: Alkatetzarenak (181 zk.etik 297 zk.era) Zinegotzi-ordezkarienak (392 zk.etik 615 zk.era, biak barne) eta Tokiko Gobernu Batzarrarenak.

Udalbatza jakinaren gainean geratu da.

3. Berariazko osagarria berrizendatzea -dedikazio bereziari dagokion tartea- Udal honetako lanpostu zenbaiti.

Udalbatzak 1994-2004ko urte tartean zehar hartutako akordio ezberdinen bidez lanpostu zenbaiti dedikazio bereziko osakinak izendatu zitzaizkien, hain zuzen beroriei lana egiteko eskatzen zitzaizkien baldintza bereziak direla-eta.

Ordainsari-osagarri hori izendatu zenetik egun arte ez da egin inolako berrikusketarik, ezta dedikazio bereziaren jarraipen edo kontrolik, soilik agintarien segurtasun-zerbitzura izendaturiko lanpostuetan kendua izan da unean-unean, bizkitartean lanpostu horietako eginkizunak eta lanaldiak sortu diren behar berrietara egokitzen joan badira ere.

Udal Gobernu Taldeak, Alkatetzak 2012ko maiatzaren 25ean emaniko ebazpenaren bidez, LKS, S. Coop. kontratatu zuen berariazko osagarria -dedikazio bereziari dagokiona- ezartzeko aplikaturiko irizpideak berrikusteko eta eguneratzeko, gero irizpide horiek indarrean dagoen araudiari egokitzeko.

Azterlan hori egiteko garaiari ondorengo metodo eta fase-aldiak eman dira:

BO-dedikazio berezia egun jasotzen zuten lanpostuei buruzko informazioa jasotzea.



Jasotako informazioa aztertu eta osagarri hori arautuko duten irizpideak -Alkatetzak 2012ko abenduaren 20an emaniko ebazpenaren bidez onarturikoak- birdefinitzeko proposamena egitea.

Dedikazioagatik osagarria izendatzeko behin-behineko proposamena egitea.

Behin-behineko proposamenak bakoitzari ematea alegazioak egiteko aukerarekin.

Alegazioak aztertu eta erantzutea, bakoitzari jakinaraziz.

Behin-betiko proposamena egitea dedikazio bereziko osagarriak ezartzeko.

BO-dedikazio Bereziari dagokiona kudeatzeko araudia egitea.

Prozesua Jarraipen Batzordeak esku hartuz burutu da, beronen partaideak politiko eta langileria-arduradunen artean izendatuak izan zirelarik. Batzorde horrek azterlana egin den garaian sortu diren dokumentuen berri izan du eta ekarpenak egin ditu dokumentuak hobetzeko. Era berean, oposizioan dauden alderdi politikoek prozesuan zehar sorturiko dokumentazioa jaso dute unean-unean.

LKS-k berariazko osagarriaren barruan dedikazio bereziko tarteari dagokiona baloratzeko planteaturiko proposamenean baloratu dira lanpostu zenbaiten baldintza bereziak, hots, ohiko lanaldia baino gehiago egitea, dedikazio bereziak eta bateraezintasunak, denak ere UDALHITzen 73. artikulutik 76.era jasota daudenak.

Kontuan izanik 861/1986 Errege Dekretuaren 4. artikuluan xedatutakoa, apirilaren 25ekoa, Tokiko Administrazioako Funtzionarioen ordainsariak ezartzen dituen, 6/1989 Legearen VI. Kapituluak, uztailaren 6koa, Euskal Funtzio Publikoarena eta ondorengo garapen-dekretu edo aldaketak.

Proposamen hau Udalbatzak onartu behar du, hain zuzen TAOLren 22 i artikuluan ezarritakoaren arabera, funtzionarioen ordainsari osagarri finkoak eta aldizkakoak finkatzeko organo-eskumenduna delako.

Giza Baliabide Saileko teknikariak, 2013ko martxoaren 7an, gaiari buruzko txostena egin zuen, Idazkari nagusiak ontzat emana.

Kontu-hartzaileak, 2013ko martxoaren 12an, gaiari buruzko txostena egin zuen.

Idazkari nagusiak, 2013ko apirilaren 15ean, gaiari buruzko txostena egin zuen.



Eta Lehendakaritza eta Barne-antolaketako Batzordearen proposamena ikusi ondoren.

Mintzatu dira:

* Alazne Kortak (O.E. BILDU) esan du azpimarratu nahi duela Barne-antolaketa sailean lan bat zegoela egiteko, izan ere, asignazio gehigarri batzuek izendatu zituzten lehen eta eurek horiek zergatik jarri ziren aztertu dituzte. Gauzak horrela, gaur hara eramán duten proposamena ia-ia urtebete iraun duen lanaren emaitza da, eta, uste du, hasi baino ez direla egin. Bere aburuz, hau ez da hasi eta bukatzen den kontua, baizik eta jarraituko dute aldiro zer dagoen ondo, zer aldatu behar duten eta zer zuzendu behar duten ikusten. Gainera konpromisoa hartu dute urtero, aurrekontuekin batera, gehigarri horiek errebisatzeko, eta tarte horretan sortuko diren gainontzeko guztiei erantzuten saiaturiko dira. Hortaz, berriro dio, osagarriak direla, eta bere garaian emateko jarritako baldintza berekin jarraitzen duten ikusten eta aztertzen jarraituko dutela.

Gero, gazteleraz, esan du aurkezturiko proposamenean dena esanda dagoela. Hala ere, nabarmendu nahi du gai hau Gobernu Taldeak burutu behar zuen lan bat gehiago bihurtu zela. Izan ere, soldatari osagarri batzuek ematen zaizkio, arrazoi batzuek tarteko bere garaian lanpostuari jarritakoak, eta eurek, beroriek berrikusi behar zirela uste zuten. Hori horrela, berrikusketa honetan ikusi dute lanpostu zenbaitetan bere horretan utzi behar zirela, ematea erabaki zen baldintza beretan daudelako egun ere. Beste batzuetan aldatu dituzte, eta beste batzuetan, berriz, azterketa burutu duen enpresak adierazitakoari jarraiki, kendu dituzte. Haren esanen arabera, egintza hau ez da bukaera, lanaren hasiera baizik, zeren eta denbora luzez geldirik egon ondoren, ez baita bost minutuz erabakitzen den karrera, askozaz luzeagoa baizik. Hortaz, gaurko proposamena hasiera baino ez da, lehenengo berrikusketa, eta gaia lantzen eta berrikusten jarraituko dutela konpromisoa hartu dute.

* Ferradas jaunak (Errenteriako Ezkerra) esan du bat datorrela Alazne andreak esandakoekin. Batez ere bat dator puntu batean, non, lehenxeago aitatu den moduan, hasiera-puntuan baitaude, kontu hau ez delako ezeren amaiera, prozesu baten hasieran baizik, atzeraxeago ongi aski esan den gisan, urtero berrikusiko dutena. Ildo horri jarraiki, ondorengo urteetan prozesua hobetzeko aukerak planteatu ditu, eta hortaz, berak ez luke esango istorio honen azken kapitulua denik. Gaineratu duenez, kontu hau ez da erraza Gobernu Taldearentzat, aitzitik, konplikatu da, eurentzat gauzak zeuden bezala uzteko tentazioa ematen ziena. Zentzu horretan uste dute prozesua aurrera eramateko garaian azertatu dutela, antzeman dituzten beste zenbaitekin osatu beharko dutena, baina, izaera zehatza duten osagarriak direlako, han ikusten ari direnarekin zerikusirik ez dutenak.



* Herzog jaunak (PP) esan du alderdi Popularrak gutxienez Euskal Erkidegoan, aldez aurretik irizpide objetibo zenbaitetan oinarrituko lan-sariak, lan-bererako ordainsari bera alegia, ordaintzearen aldekoa da. Erreterian ahalegin berri hau Alazne Kortak egin du, berak bereziki aitortzen dioena. Haatik, deitoratzen dute santua oraindik erdi-beztitua egotea, izan ere, langile zenbaiti orduen bidez ordaintzen zaie eta beste zenbaiti, berriz, oso argiak ez diren irizpideak, edo une batzuetan nahiko arbitrarioak direnak, baliatuz diruz ordaintzen zaie. Bere iritziz ez dago oso argi zergatik batzuei egiten zaien modu batean eta besteei bestean, ezta hori denik ere Udaleko langileen desioa ere. Berak ulertzen du pertsona bakoitzaren interesen arabera jardungo balute, gaiaren saihestetik aterako lirakeela, eta ez luketela sekula amaituko, eta hau lehen urrats bat dela. Alabaina ezin dute erabateko sostengua eman, baina ez dute oztoporik jartzeko asmorik, abstenitzekoa baizik.

* Peña andreak (EAJ/PNV) esan du aintzat hartzen duela Korta andreak eginiko lana. Gaineratu duenez, egia da berariazko osagarria-dedikazio bereziko tartea- berrikusteko aferan, berori beharrezkoa jotzen dutelako, bere alderdia bat datorrela. Aldi berean bat dator ere kontua ez dela erraza esaten denean, baina horregatik ez dute ahaztu behar nolakoa izan den prozesu osoa. Alabaina kontu horretan ez daude ados bi puntuekin: lehenik eta behin, bere taldea, bere garaian, aurka egon zen lana hau burutzeko gutxi gora-behara 6.000 € ordaindu zaizkion enpresa bat kontratatzearekin. Uste zuten lanpostu zenbaiteko dedikazio bereziak berrikusteko lana etxeko langileen bidez egin zitekeela, eta orain ere halaxe irizten dute. Euren aburuz, geroago Udaleko langileria guztia balorazio-prozesuan sartu izanak arrazoa ematen die, hori udal langileek egingo dutelako, nahiz eta askozaz ere lan gehiago egin beharreko lana izan. Bere garaian aurka azaldu ziren eta orain ere halaxe agertzen dira. Bigarrenez, formei dagokionez, eurek ez dute ulertzen oposizioak nola ez duen parte hartu Jarraipen batzordean, hots, Lan batzordean, hortik atera delako esku-liburu hau eta eztabaidatzen ari diren proposamena. Batzorde hori, oposizioa kanpoan geratu delako, Gobernu Taldeak eta sindikatuek osatu dute. Eurek ez datoz bat izpiritu horrekin, gainontzekoen baldintza berdinetan parte hartzea gustatuko litzaielako. Zentzu horretan, etxe hartan aurrerakin bat dutela, gaineratu du. Bere alderdiak meriturik ez badu ere, alderdi Sozialista eta Ezker Batua gobernuan zeudenean denek parte hartuz eman zena. Hortaz, bere aburuz, Udalbatza hau ez daiteke harro egon, eta eurek ez dezakete sostengurik eman. Bestalde, ez zaie gustatu berariazko osagarriaren berrikusketaren emaitza, hots, ez kasu bakoitzaren berrikusketa partikularra, ezta esku-liburuaren emaitza ere. Euren ustez, baloratzeko esku-liburua gutxi definiturikoa da, modu askotan interpretatzeko aukera ematen duena. Izan ere, dedikazio bereziarekin lantzen ari direna ez baita legez kanpoan geratu den bateraezintasuna, ohiko lanalditik kanpo egiten diren lanorduak eta Udaletxera etortzeko prest egotearena baizik. Prest egoteari dagokionez, esku-liburuak ez du argi eta



garbi ezartzen zeintzuk diren irizpideak langileek larrialdi eta arrisku-egoeratan etorri behar duten determinatzeko. Ohiko lanalditik kanpoko orduetan, euren ustez, egutegiaren kontua oso garrantzitsua da, eta esku-liburu horrek ez du argi uzten noiz sar daitezkeen ordu horiek egutegiaren barruan eta noiz ez. Era berean, ez dago argi -uste du Herzog jauna hortaz aritu dela- administrari bat eta teknikari bat arratsalde batzorde batera etortzen direnean, zergatik administrariari konpentsatzen zaizkion orduak denborarekin eta teknikariari dedikazioarekin ordaintzen zaion. Hau ez dago garbi, gaineratu du. Horrez gain, bidezkoa iruditzen zaie aitortzea hau lehenengo urrats baino ez dela, eta urtero egiteko asmoa dutela esatea. Alabaina, uste du, ezin dutela euren burua engainatu, esku-liburu horrekin berrikusiko dutelako eta hori euren ez zaielako egokia iruditzen. Gainera, faltan botatzen dituzte dedikazio bereziari buruz langileek eginiko alegazioak, ez dietelako eman ez enpresak ez Udalak. Hortaz, berrikustearen alde daude, baina ez oposizioko alderdiak kanpoan uztearekin eta baloratzeko esku-liburuak emaniko emaitzarekin. Eta hortaz, koherentziarekin jardunez, aurkako bozka emango dutela, gaineratu du.

* Rodriguez jaunak (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak) esan du, bere alderdiaren ustetan, udal funtzionario zenbaitek dedikaziotatik jasotzen dutenean aldaketak egiteko prozesua garestia izan da, eta gainontzeko udal taldeen parte-hartzea ez da bideratu. Hortaz, kontu horretan ados daude alderdi Nazionalistako ordezkariak esandakoekin. Bestalde, euren aburuz, dedikazioak berrikusiak izan behar zuten ekonomia egoera aldatu delako. Izan ere, beroriek eman zirenean, besteak beste, udal-jarduera izugarri gehitu zelako azken hamarkada hartan. Berak naturaltzat jotzen du dedikazio horiek berrikustea, ekonomia-jarduera, hala nola, udal-jarduera dezente txikiagoa delako. Udala kudeatzeko erantzukizuna Gobernu Taldearena denez, eta oposizioko taldeekin, kasu honetan, kolaboratzeko desiorik egon ez denez -informazio eman bai baina parte-hartzea ez-, puntu honetan abstenituko dira.

* Alazne Kortak (E.O. BILDU) esan du berak ez duela puntuz puntu erantzungo. Bere iritziz, bakoitzak bere erantzukizun politikoa asumitu eta koherentea izan behar du. Gaineratu duenez, berak lehendik onarturiko osagarrien aferarekin zerikusia duten akta guztiak ditu, alderdi Sozialistak eta EAJk aldeko bozka eman zutena. Argi utzi nahi du orduan ez zirela organo erabakiorrean, ez zeudelako Gobernu Taldean, eta besteak Gobernu Taldean zeudenean, lehen egin zen lanpostuen balorazioan izan ezik, gainontzeko guztian parte-hartze txikia izan zuela oposizioak, eta oraingo honetan ezin zaie ukatu, aldi berean, bilerak egiten egin duten saiakera. Izan ere, organo erabakiorrak bilera egin duen aldiro oposizioarekin egin dute. Berak onartzen du oposizioak ez duela esku hartu organo erabakiorrean, baina inforamzio osoa eman diete. Gainera, uste du, gaiari buruzko iritzia aintzat hartu dituztela. Amaitzeko, esan nahi du, nork berak ikusiko duela bere erantzukizun politikoarekin.



* Peña andreak (EAJ/PNV) esan du birritan azpimarratu duela informazioa eman dela, baina ez parte-hartzea, eta, nozbait kontua "berri ematea" zela ere aitatu zietela. Zentzu horretan salatzen du sindikatu-atal nagusienaren eta komitearen idatzirik ez dutela jaso. Bere iritziz, ez da borondaterik izan alderdi politiko eta sindikatuak sartzeko, eta frogatu daiteke Barne-antolaketako batzordean jasota dauden idatzien bidez, gaineratu du.

Mintzaldiak amaitutakoan.

Udalbatzak, aldeko 9 botorekin (O.E. BILDU eta Errenteriako Ezkerra), aurkako 3 botorekin (EAJ/PNV) eta 9 abtentzios (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak eta PP),

E R A B A K I D U

LEHENENGO.- Onartzea LKS S. Coop. enpresak eginiko proposamena, espedientean jasotzen dena, eta ondorioz, I eranskinean (espedientean jasotzen dena) adierazten diren lanpostuentzako urteko berariazko osagarriko kontzeptu pean (dedikazio orokorra eta bereziari dagokiena) 2013ko maiatzaren letik aurrera jasoko dituzten diru-kopuru berriak ezartzea (14 hilekoetan jasotzeko).

BIGARREN.- Urtero berrikustea lanpostuen disponibilitate eta lanaldia-gehitze eskakizuna ekitaldi bakoitzeko lanpostu-zerrendaren bidez, horretarako aintzat hartuko direlarik II. eranskin (espedientean jasotzen dena) gisa jasotzen den kudeaketa-araudia eta izendatze hau egiteko onarturiko irizpideak.

HIRUGARREN.- III. Eranskinean (espedientean jasotzen dena) aitatzten diren lanpostuetako funtzionario-titularrei izendatzea osagarri pertsonal iragankorra -aipatu eranskinean jasotako diru-kopuruarekin- berariazko osagarriko kontzeptuko ordainsariak - dedikazio bereziari dagokiona- balorazioaren bidez % 50 baino gehiago gutxitu zaienei. Kontzeptu pertsonal iragankor hau aurreko azalpen-puntuari aitaturiko kudeaketa-araudian adierazitakoari atxikiko zaio.

LAUGARREN.- Aldatzea 2013ko lanpostu-zerrenda lehenengo atalean adierazi moduan, eta berori argitaratzea Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean.

4. Zumardian egunkariak eta aldizkariak saltzeko kioskoa ustiatzeko emakidaren esleipena.

2012ko abenduaren 20ko Udalbatzaren erabakiaren bidez espedientea ireki zen "Zumardian egunkariak eta aldizkariak saltzeko kioskoa ustiatzeko kontzasioa" prozedura irekiaren bidez (hainbat irizpide) kontratatzeko.



Baliozko epean bi (2) proposamen aurkeztu dira, hain zuzen ere "OLAIA PALACIAN NIETO" eta "GOTZON MIKEL CAMACHO ARNAIZ" enpresei dagokiena.

2013ko martxoaren 18ko Kontratazio Mahaiaren akordioak proposatu zuen GOTZON MIKEL CAMACHO ARNAIZ jaunari esleitzea, interes publikoentzako eskaintzarik onuragarriena egin zuelako.

2013ko martxoaren 19ko Alkatetzaren Ebazpen bidez, Gotzon Mikel Camacho Arnaiz-i eskatu zitzaion, "Zumardian egunkariak eta aldizkariak saltzeko kioskoa ustiatzeko kontzesioa" kontraturako proposatutako adjudikazio-hartzailea denez, hamar (10) laneguneko epean lizitazioa arautzen duen baldintza-agiriaren 15. Klausulan adierazitako dokumentazioa aurkez zezan.

Interesatuak 2013ko apirilaren 3an eskaturiko dokumentazioa ekarri du, baita 750 euroko zenbateko behin betiko bermea ere.

Lehendakaritza eta Barne-antolamendu Batzordeak proposatuta.

Udalbatzak, aho batez, eta legezko partaideen gehiengo osoarekin,

E R A B A K I D U

1. GOTZON MIKEL CAMACHO ARNAIZ jaunari "Zumardian egunkariak eta aldizkariak saltzeko kioskoa ustiatzeko kontzesioa" izeneko kontratua esleitzea. Urteko, lehenengoan, 3.326,70 euroko (BEZa barne) kanona ordaindu beharko du, berak egin eta espedientean jasota dagoen eskaintzari jarraiki.

2. Erabakiaren berri ematea esleipendunak izan ez diren lizitatzailer guztiei.

3. Esleipendunari eskatzea 10 eguneko epean, esleipenaren jakinarazpena egin denetik kontaktzen hasita, Udaletxera etortzeko kontratua administrazio dokumentuan sinatzeko.

4. Kontratuaren esleipena argitaratzea Errenteriako udalaren kontratatzailearen profilean iragarkia ipinita.

5. Alkatea espresuki ahalmentzea administrazio kontratua sinatzeko.

* Alkateak (O.E. BILDU) zorte on opa dio jendartean zegoen Mikel (Pelucas) jaunari.

5. Proposamena: Errenteriako Auto-Taxi Zerbitzuaren Udal Ordenantzaren hasierako onarpena

1988ko urriaren 30ean ospatutako Udalbatzaren Osoko Bilkuraren Akordioaren bitartez onartu zen Auto-Taxi Zerbitzuaren Udal Erreglamentua.



2000. urtean onartu zen 2/2000 Legea, ekainaren 29koa, Bidaiariak herri barruan nahiz herriz kanpo garraiatzeari buruzkoa, eta 2002. urtean 243/2002 Dekretua, urriaren 15ekoa, aipatu den legea garatzeko Erreglamendua dena.

Ondoren gaiarekin harremana duen bestelako araudia ere onartu zen.

Auto-taxi zerbitzuaren udal arautegia aldatu behar denez, alde batetik Autonomi Erkidegokoaren araudiarekin bateratzeko eta, beste alde batetik egungo errealitateari egokitzeko.

Ordenantzaren zirriborroa egin da.

Trafiko eta Garraio Sailari atxikitutako Udal aholkulari juridikoak gai honi buruzko txostena egin zuen 2013ko apirilaren 12an. Bertan adierazten du ordenantza indarrean dagoen araudira egokitzen dela, eta Udalbatzak onartzeko oniritzia ematen du.

Udaltzaingoko Ofizialburuak, baita ere aldeko txostena egin du, 2013ko apirilaren 12an.

Trafiko eta Garraio Batzordeak proposatuta.

Udalbatzak, aho batez, legeko partaideen gehiengo osoarekin,

E R A B A K I D U

1. Hasierako onespina ematea Errenteriako Auto-Taxi Zerbitzuaren Udal Ordenantzari

2. Jendaurrean jartzea eta 30 eguneko epea uztea interesdunek erreklamazioak eta iradokizunak egin ahal izateko. Jendaurreko epearen irekiera Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean iragarkia argitara emanaz egingo da.

Inolako erreklamaziorik edo iradokizunik aurkeztu ezean, ulertuko da ordura arteko behin-behineko akordioa behin betikoa dela.

6.- Galderak eta eskariak.

* Herzog jaunak (PP) informazioa eskatu du, hain zuzen, Alkatetza dekretu bidez Errenterian hitz egiten de euskalkia aztertzeke, 7.000 € kostatzen dena, enkargatu den frogatzeko.

* Balentziaga andreak (O.E. BILDU) esan du, bere iritziz, galdera hau Ahotsak-ekin sinatu duten hitzarmenaren ingurukoa da. Haren arabera, horren berri Kultura eta Hezkuntza batzordean aspaldi eman zuten, gainera PPkoei esan zieten, hitzarmena euskara hutsez zegoenez, itzulita bidaliko zietela. Hala ere, berriro emango ditu azalpenak. Horrela, Aldundiak diruz lagunduta lan bat zegoen egin lehendik, eta asmoa da pertsona helduak euskaraz elkarrizketatzea



aho-hizkuntza jasotzeko helburuarekin, beste errealitate politiko eta sozial batzuek ere jasotzen ziren bitartean. Hortaz, elkarrizketa-pila zituzten jasota, baina horiek transkribatu, herritarren eskura jartzeko bideoak editatu, etab. egin behar ziren. Hor lan bat zuten argitaratzeke, bestela lan hori ezerezean geratzen zelako. Gainera, Aurrekontuan ere jasota dago 7.000 euroko kontu hori, horrekin esan nahi du ez dela atzoko kontua, Artxiboan lana zutenez, pila bat atzeratu dena baizik. Edonola ere, informazio eman zuten batzordean eta soilik falta zen hitzarmena itzultzea, eta hori aurreko astean egin zutela uste du.

* Rodriguez jaunak (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak) Kabiya-aferrak eragindako gastuak, aktan jasoak azaltzen direnak, aitatu ditu. Deigarria egiten zaie bertan falta direlako gastu zenbait, euren ustez, garrantzitsuak. Kabiako koordinazioa, dinamizazioa eta komunikazio-lanak egin zituen Beñat Irausegi izenean baimena eta zorpekoa duen 1289/12 faktura, 7.670 €-koa, ez da azaltzen aktan jasotako zerrendan. Orduan, galdetu nahi du ea zergatik ez den azaltzen gastu hori, gutxi gora-behara gastu osoaren % 25 suposatzen duena.

* Alkate jaunak (O.E. BILDU) esan du, bera oker ez badado, gastu hori Alkatetzaren publizitate-partidatik ordainduko da. Kulturako partidari hainbat gastu gisa azaltzen denetik hartu da, aurreko txandan ere aitatu zutena. Alegia, Kabiako gastu orokorrak partida horretara doaz, eta beste hau, berriz, Alkatetzaren publizitate-partidara.

* Rodriguez jaunak (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak) esan du, bere taldearen ustez, Kabiaren gastuez galdetu zutenean, gastu guztiei buruz ari zirela, hots, berdin zen Kultura edo Alkatetzaren partidari egotea, edo Hirigintza-partidari, etab. egotea. Izan ere, bestela, galdera eta baldintza bera desitxuratua geratzen baitziren. Zehazki faktura hortaz ohartu dira, baina horren arabera, gehiago begiratu beharko dute, gastu gehiago beste departamentuetan sartuak ager daitezkeelako. Bere aburuz, galdera argia, laburra eta zehatza zen, hau da, zenbat kosta da orotara Kabiya. Faktura honi buruz ez zitzaigun ezer esan, eta hori oso esanguratsua dela iruditzen zaie.

* Alkate jaunak (O.E. BILDU) esan du ondorengo bilera, batzorde edo bozeramaileen batzordean eman beharreko azalpenak emango dituztela. Faktura hori ez badago zerrenda horretan, Alkatetzaren publizitate-gastuetan sartuta dago, hain zuzen Alkatetzeko beste edozein publizitate-gastu modura, gaineratu du. Edonola ere -dio- hor dago, eta ez du uste beste gastu edo fakturarik dagoenik. Hala ere, berriro dio, zorrotzago begiratu eta argituko dute.

* Rodriguez jaunak (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak) esan du kontzeptuak argi eta garbi adierazten duela Kabiaren dinamizazioa, koordinazioa eta komunikaziokoa dela. Horrez gain, beste galdera bat egin nahi dute San Markoko baldintza-agiriari



inguruan, hizkuntza irizpideen 12. atalean zera esaten delako:
"enpresa-esleipenduna derrigortua dago, Errenteriako Udalean euskara erabiltzeko eta sustatzeko Udal Ordenantza betez, bermatzera zerbitzua hego Euskal Herriko bi hizkuntza ofizialetan emango dela". Bere irudiko obsesio izugarria dago izenak aldatzeko, eta lurraldearen izen hori -egungo administrazio-marko juridikoan Euskal Herriaren hegoaldea existitzen ez denean- sartzea oso deigarria egiten zaie. Euren aburuz politika izaerako irregularitate bat da, kontrol administratiboaren filtroa iragan beharko ez zukeena. Bi hizkuntza ofizialak dituen lurraldea Euskadi edo Euskal Herriko Autonomia Erkidegoa da, hain zuzen autonomia-estatutuan jasota dauden izen ofizialak. Hortaz, arren eskatzen dute gauza horiek gehiago ez daitezen gerta. Izan ere, euren betebeharra egun indarren dagoen administrazio-marko juridikoaren baitan egotea delako. Era berean, arren eskatzen dio Alkate jaunari, hilaren 10ean, ostirala, Alemaniako ordezkari bat etortzekoa denez, Schondorf parkea txukuntzeko, besteak beste, herri horrekin senidetu zirelako eginiko parkea delako eta hori detaile polita izango litzakeelako.

* Alkate jaunak (O.E. BILDU) gogoan hartzen duela, erantzun du.

* Herzog jaunak (PP) aitatu du bere taldeak Errenteriako euskalkiaren azterketaren inguruan hitz egin duenean Rodriguez jaunak (SV-ES) jarri duen harridura-aurpegia. Eurek gaia Euskara batzordetik pasako zela eta ez Kulturatik pentsatzen zuten, eta berorietara pertsona diferenteak joaten direnez, ba, nahastu dira.

* Rodriguez jaunak (Socialistas Vascos-Euskal Sozialistak) erantzu du, esanez, harridura-aurpegia ez zela egin duen galderagatik, azalpenak eta, are gutxiago itzulpena, ulertu ez dituelako baizik.

Eta aztertu beharreko gai gehiagorik ez zegoenez, Alkateak bilkura amaitutzat eman du egun bereko 19:15 zirela. Eta aztertutakoa eta erabakitakoa jasota gera dadin Akta hau egin dut Erkidego Autonomoko paper ofizialean, _____zenbakitik _____ra, eta nirekin batera Alkateak sinatu du. Egiaztatzen dut.